

10. jul. 1830

FAKTA

Dato:

10. jul. 1830

Sidetæl:

Dagbog A, side 34 verso – 35 recto

Dagbogens placering:

Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4^o

Omtalte personer:

Anne Hedvig Landt, f. Djurhuus

Møller

Georg Daniel von der Pahlen

Ferdinand Christian Rørbye

Trykt udgave:

Georg Nygaard: "Maleren Martinus

Rørbyes Rejsedagbog 1830",

København 1930, s. 55-56 (med

udeladelse af 8 linjer)

TRANSSKRIFTION

Den 10de

om Morgenen toge vi ud at trække et Garn der om Aftenen var udsat og vi fik herved en heel Deel forskellige Fisk hvoriblandt en meget stor Humer og en lille Haifisk der var den først i[eg] havde seet. Ved denne Leilighed fik jeg Arbeidet ved den nye Havn at see der just var i fuld Gang. En stor Mængde Baade vare der bestandig beskjæftigede med at bringe Steene der bleve nedsænkede imellem de nedrammede Pæle. Man udvider ved dette Arbeide Havnen saaledes at den vil •35 recto• kunne rumme mange flere Skibe en den ældre der nu udgjør et særskilt Bassin i Dybden af den nye Havn, da Havnen har en rundagtig Form danner Citadellet den ene Sidebue, da derimod den anden vil blive brugt til Pasage for Tilførselen og forsynet med Fortøinings Pæle og andet til Skibenes Bequemmelighed. Vi spiiist til Midag hos Madam Landt¹ i Selskab med Regimentsquartermester Flindt² og 2 Søstre der just stode færdige at forlade Byen for at vende tilbage til Fredericksborg da det om Eftermiddagen begyndte at Blæse og fulgte vi dem om Bord. Ferdinandt³ og [jeg] gjorde siden Visits hos Groserer v Palen⁴ hvor jeg traf Møller⁵ fra København og bleve der inviteret til Søndag Middag.

¹ Anne Hedvig Landt, f. Djurhuus, mor til Johanne Georgine Landt, der var forlovet med Rørbyes bror, Ferdinand.

² Antagelig Henrik Flindt.

³ Ferdinand Christian Rørbye, Rørbyes bror.

⁴ Georg Daniel von der Pahlen.

⁵ Uidentificeret, jvf. Møller.

Sagen og de Mænds Brevder faldt paa næsten
 tre minuter med besæffelse. H. endte det
 kl. 12 og naar jeg holdt paa at troff
 Ordinants Boleg for jeg holdt paa
 og bandede da jeg gik ud af det Mænds
 fane Kvarter, det var jeg at jeg var
 da jeg var med min Bror i Vile Ladefoged
 jeg for naar althand fortæller. Jeg blev
 meget godt modtaget af Læge og som ikke
 i Kongens Tid og for den Tid om alle
 visheder. Den 10^e om Morgenen blev vi ind
 trokken at Gæster der var Althand var med
 og vi fik forord at fandt paa for sig selv
 fane Kvarter og meget stor Gæster og en lille
 gæstfærdig var der paa. Gæster fandt.
 Det skæde Læge og jeg Althand med den
 nye Gæster at den den gæst var faldt Gæster.
 Da den Mænds Land var der besæffelse besæff
 sigte med de Læge Kvarter der blev indfort
 i alle de indtraante Gæster. Man indtra
 med alle Arbejde fane færdig at den var

[illegible]